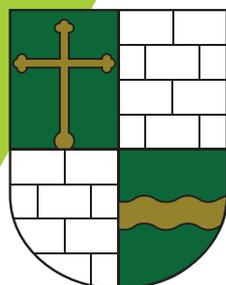




FOTO: MARKTGEMEINDEAMT

AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat	2
Steinerkirchen im Wandel	3
Geburten	4
Kompetenzzentrum	5
Aus dem Bauamt	6
Christbaumentsorgung	7
Gordon Familientraining	8
Martinimarkt	9
Kindergarten- und Krabbelstubenjahr	10
Bewährte Kindergartenkooperation	11
Freundeskreis der Benediktinerinnen	12
Feuerwehr Infos	13
Neueröffnungen in Steinerkirchen a.d.Traun	14
Neuer Vorstand bei FC Union Steinerkirchen a.d.Traun ...	15
Martins-Chor informiert	16



- AUS DEM GEMEINDERAT -

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM 22.10.2019
FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Die Straßenbauarbeiten für die Asphaltierung in der Blumenstraße wurden an die Firma Held&Francke, mit einer Anbotsumme von € 281.732,41 vergeben und der Finanzierungsplan beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Ablöse des Inventars vom Gasthaus d'Sunn Leitn wurde vom Gemeinderat beschlossen und für die Finanzierung ein Darlehen bei der Raiffeisenbank Wels-Süd abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Mit dem Land OÖ. wurde ein Gestattungsvertrag für den Anschluss einer Verkehrsfläche der Gemeinde an die L537 Sattledter Straße abgeschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Prüfbericht des örtlichen Prüfungsausschusses vom 30.09.2019 wurde zur Kenntnis genommen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Änderung des Dienstpostenplanes wurde vom Gemeinderat entsprechend der OÖ. Gemeinde-Dienstpostenplanverordnung beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Eine neue Geschäftsordnung für die Kollegialorgane der Gemeinde wurde erlassen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Die Leichenhallengebührenordnung wurde mit Wirksamkeit 01.01.2020 mit € 105,00 beschlossen.

> Abstimmung: Einstimmig durch Erheben der Hand

Der Dringlichkeitsantrag der FPÖ-Fraktion im Bereich Am Federbühel (Ordination Dr. Bhalla - Gasthaus d'Sunn Leitn) und gegebenenfalls auf den anschließenden Straßen eine 30 km/h Geschwindigkeitsbeschränkung zu erlassen, wurde dem Ausschuss für Straßenbauangelegenheiten zur Beratung der Details und umgehenden Erarbeitung einer entsprechenden Verordnung zugewiesen.

**DAS MARKTGEMEINDEAMT UND DER POSTPARTNER HABEN
AM 24. UND 27.12.2019 GESCHLOSSEN.
AM 31.12.2019 IST BIS 12.00 UHR GEÖFFNET!**



**Allen Bürgern der Gemeinde
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und für 2020
Gesundheit, Glück und viel Erfolg!**



Die Bediensteten der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun!

- MITARBEITERWECHSEL AM GEMEINDEAMT -

Frau Andrea Mayr hat sich entschieden, einen neuen beruflichen Weg zu gehen. Unser Team in der Buchhaltung wird seit November von Frau Karina Sallaberger aus Fischlham verstärkt.

Wir wünschen Frau Mayr alles Gute auf ihrem beruflichen Weg und Frau Sallaberger viel Freude bei der neuen Tätigkeit.



FOTO: PRIVAT



- STEINERKIRCHEN IM WANDEL -



Das Jahr neigt sich bereits dem Ende zu. Diesen Zeitpunkt möchte ich daher nutzen, um auf die Geschehnisse dieses Jahres etwas zurückzublicken.

Unser Ort befindet sich derzeit im Wandel. SPAR, Raiffeisenbank Wels Süd und Bäckerei Baumgartner haben sich in Steinerkirchen weiterentwickelt, modernisiert und vergrößert.

Sie alle tragen damit maßgeblich zur ausgezeichneten Lebensqualität in unserem Ort bei. Der nächste große Schritt ist dann der Neubau des Kompetenzzentrums mit neuem Marktplatz.

Der Straßenbau ist ebenfalls ein großes Thema für jede Gemeinde. Die Danningerstraße ist mit 4,8 km Länge das größte Straßenbauprojekt der letzten Jahrzehnte. In zwei Bauetappen ist dieser Straßenabschnitt heuer fertiggestellt worden.

Die Vorbereitungsarbeiten für die Asphaltierung in der Blumenstraße haben dieses Jahr begonnen, die Fertigstellung wird dann im Jahr 2020 erfolgen. Aufgrund der hohen Anschlussbereitschaft der Anrainer wird die Glasfaserleitung aller Voraussicht nach gleich mitgebaut und steht dann sofort zum Anschluss bereit. Der Straßenbau verlangt immer eine ordentliche Planung und Finanzierungsgrundlage sowie eine gute Zusammenarbeit mit dem Land OÖ.

ICH MÖCHTE MICH BEI DEN GEMEINDEBEDIENTETEN SAMT AMTSLEITER UND BEI ALLEN VEREINEN FÜR DIE AUSGEZEICHNETE ZUSAMMENARBEIT IM HEURIGEN JAHR 2019 BEDANKEN UND WÜNSCHE ALLEN GEMEINDEBÜRGERINNEN UND GEMEINDEBÜRGERN EINE BESINNLICHE UND SCHÖNE WEIHNACHTSZEIT, SOWIE EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2020!

Thomas Steinberger

Im Bereich der Sportstraße könnte man schon fast eine Dauerbaustelle vermuten, doch das ist nur das erfreuliche Ergebnis eines erfolgreichen Wohnungsbaues. Geplant war der Bau von modernen Wohnungen in drei, über mehrere Bauetappen. Die ersten Wohnungen samt Tiefgarage sind bereits so gut wie fertig und können sich wirklich sehen lassen. Die enorme Nachfrage hat nun dazu geführt, dass der zweite Bauabschnitt vorgezogen und schon heuer begonnen wurde. Eine Hangsicherung und Hochwasserschutz mit Retentionsbecken sollen die Gebäude vor künftigen Naturkatastrophen bestmöglich schützen.

Ich sehe es als meine Aufgabe und die Aufgabe des Gemeinderates, den Ort im Interesse der großen Allgemeinheit fit für die Zukunft zu machen und für die Jugend attraktiv zu gestalten. Es gibt bei jeder Entscheidung Menschen, die es anders machen würden, aber für mich steht das Wohl der großen Mehrheit über jenem von Einzelinteressen. Gerade das Bevölkerungswachstum in Steinerkirchen ist ein Zeichen dafür, dass wir den richtigen Kurs verfolgen.

Im Amtsbetrieb selbst hat sich heuer auch viel getan. Einige langjährige und sehr erfahrene Gemeindebedienstete haben sich in ihre wohlverdiente Pension verabschiedet. Dies hat zur Aufnahme neuer Mitarbeiter geführt. Aus zahlreichen Bewerbungen haben wir die für uns beste Wahl getroffen. Sie alle haben sich rasch eingearbeitet und leisten einen wichtigen Beitrag für ein gut funktionierendes Gemeindeamt.

- NEUE PÄCHTERIN IM GASTHAUS D´SUNN LEITN -

Aufgrund der Pensionierung von Frau Monika Michlmayr wird ab 31. Jänner 2020 Frau Doris Panitsch gemeinsam mit ihrer Tochter Melanie das Traditionsgasthaus D´Sunn Leitn weiterführen.

Zum Kennenlernen lädt Frau Panitsch am 31. Jänner 2020 ab 16.00 Uhr zu GRATIS Kesselheiße und einer Bierverskostung ein!

Reservierung werden bereits jetzt jederzeit unter der Tel.Nr. 0650/9782836 entgegen genommen!

DIE NEUE WIRTIN MIT IHREM TEAM FREUT SICH AUF ZAHLREICHEN BESUCH!



FOTOS: MARKTGEMEINDE

- GEBURTEN -

Nina Prem und Valentin Stockinger | Am Süßenberg
 Laura Mayr und Andreas Viechtbauer | Atzmannsdorf
 Tina und Thomas Gasperlmaier | Ahornstraße

ein Leopold
 ein Jonas
 eine Rosalie



- GEBURTSTAGE ÜBER 90 JAHRE -

Frau Maria Stockhammer | Atzing | 90 Jahre
 Frau Katharina Hofer, Sr. M. Elia | Kirchenplatz | 90 Jahre



Herr Johann Gradnitzer | Pesenlittring | 90 Jahre

- HOCHZEITSJUBILARE -



Vizebürgermeister Fritz Hieslmair, GR Manfred Pangerl und
 Bürgermeister Thomas Steinerberger gratulierten dem
 Jubelpaar Maria und Josef Wolf
 zur Steinernen Hochzeit (67,5 Jahre).

- IN STEINERKIRCHEN HABEN GEHEIRATET... -

Andrea Pilsbacher und Michael Regetz | Buchenstraße



- SCHNELLES INTERNET FÜR 600 HAUSHALTE -

Am 28. November 2019 platzte das Gemeindezentrum in Fischlham beinahe aus den Nähten. Die Arbeitsgruppe „Breitbandausbau Fischlham & Steinerkirchen“ konnte mehr als 250 Interessierte am Informationsabend begrüßen. Darüber hinaus war ein Experte des Landes Oberösterreich sowie der ausführende Provider vor Ort. Beachtliche 63 Verträge sind bereits am Infoabend abgeschlossen worden. Ab April 2020 startet der Ausbau, der rund drei bis vier Jahre dauern wird.

„Zusätzliche 200 Haushalte in Fischlham und 400 Haushalte in Steinerkirchen an der Traun werden dann über schnelles Internet verfügen!“, freuen sich die beiden Bürgermeister Thomas Steinerberger und Franz Steininger. „Unser Dank gilt ganz besonders der engagierten Arbeitsgruppe, bei der sich Vertreter beider Gemeinden aktiv einbrachten. Ohne deren Aufklärungsarbeit bei der Bevölkerung hätte das Projekt nicht so schnell in die Zielgerade einbiegen können!“, sind die Bürgermeister überzeugt. Auch die Arbeitskreisleiter Herwig Marschner und Mag. Gerald Stockhammer BSc lobten den Einsatz: „Die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden war perfekt!“

Abg. z. NR Klaus Lindinger besuchte ebenso zahlreiche Haushalte, um möglichst viele der notwendigen Interessensbekundungen für den Glasfaseranschluss zu bekommen.

Rückfragehinweis:
 Nationalrat Klaus Lindinger
 E-Mail: klaus.lindinger@parlament.gv.at
 Mobil: 0676/9526805



v.r.n.l.: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Volker Dobringer (Land OÖ), Gerhard Nöhmer (Provider), Herwig Marschner, Bürgermeister Franz Steininger, Abg. z. NR Klaus Lindinger und Gerald Stockhammer



- KOMPETENZZENTRUM -

Vom Amt der OÖ. Landesregierung wurde im November 2019 für das Projekt Amtsgebäude- und Feuerwehrhausneubau, Räume für das Rote Kreuz, Büroraum für das OÖ. Hilfswerk, Katastrophenhilfsdienstlager und die Ortsplatzgestaltung der Finanzierungsplan genehmigt.



Der Kostenrahmen beläuft sich auf gesamt € 3.765.515,00 und wird durch einen Anteil aus dem ordentlichen Haushalt in Höhe von € 565.323,00, einer Darlehensaufnahme von € 794.392,00, einem Anteil der Feuerwehr in Höhe von € 123.300,00, € 180.000,00 Mittel aus der Dorf- und Stadtplatzentwicklung und BZ-Mittel im Gesamtausmaß von € 2.102.500,00 finanziert.

- DANNINGER- UND BLUMENSTRASSE -

In den vergangenen Wochen wurde die Sanierung der Danninger Straße (2. Teilabschnitt vom Bereich der Fa. Spitzbart bis nach Eden) von der Abteilung ländliche Entwicklung in Zusammenarbeit mit dem Wegeerhaltungsverband durchgeführt. Anfang Dezember wurde der Asphaltbelag aufgebracht und somit ein ca. 1,8 km langer Abschnitt unseres Gemeindestraßennetzes generalsaniert.



Die Asphaltierungsarbeiten in der Blumenstraße wurden an die Fa. Held und Francke, Linz vergeben. Mit den Bauarbeiten dieses ca. 500 m langen Straßenabschnittes wurde Anfang Dezember begonnen. Heuer werden die Unterbauarbeiten durchgeführt, mit der Asphaltierung wird im Frühjahr 2020 begonnen.



FOTOS: MARKTGEMEINDE

- GEMEINDEKALENDER 2020 -



In den nächsten Tagen werden an die Haushalte Kalender der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun mit den wichtigsten Terminen für das kommende Jahr zugestellt. Sollten Sie diesen nicht bis zum 31.12.2019 erhalten haben bzw. wird noch ein zusätzlicher benötigt, so liegen noch Kalender am Marktgemeindeamt zur Abholung bereit (solange der Vorrat reicht).

Zusätzlich werden Ihnen Gelbe Säcke für das Jahr 2020 mitgeliefert. Bei Bedarf an weiteren Gelben Säcken sind diese, wie bisher, am Marktgemeindeamt abzuholen.

- ADVENTKRANZ BEIM AMTSHAUS -

Wie jedes Jahr wurde von der **Goldhaubengruppe** ein Adventkranz beim Amtshaus angebracht.

DIE GEMEINDE DANKT HERZLICH FÜR DIESE SPENDE ZUR VORWEIHNACHTLICHEN VERSCHÖNERUNG DES ORTSBILDES.



- AUS DEM BAUAMT -

BAUBEWILLIGUNG UND BAUFERTIGSTELLUNG

Bei der Realisierung eines Bauvorhabens sind gemäß den Bestimmungen der Oö. Bauordnung bestimmte Verfahrensschritte einzuhalten. So ist beispielsweise die Fertigstellung eines Baues der Gemeinde schriftlich anzuzeigen. Zu beachten ist unter anderem auch, dass eine erteilte Baubewilligung nicht unbegrenzte Gültigkeit hat.

GÜLTIGKEITSDAUER EINER BAUBEWILLIGUNG

Die Baubewilligung erlischt nach Ablauf von drei Jahren, wenn nicht innerhalb dieser dreijährigen Frist mit der Bauausführung begonnen wird. Wird mit der Bauausführung innerhalb der dreijährigen Frist begonnen, erlischt die Baubewilligung, wenn das Bauvorhaben nicht innerhalb von 5 Jahren nach Beginn der Bauausführung fertig gestellt wurde.

BAUFERTIGSTELLUNG

Die schriftliche „Anzeige über die Fertigstellung des Bauvorhabens“ ersetzt die bis zum Jahr 1998 vorgeschriebene Kollaudierung.

Baufertigstellung von Wohnhäusern und Nebengebäuden:

Vor Benützung von Wohnhäusern und Nebengebäuden ist die Baufertigstellung der Baubehörde schriftlich anzuzeigen. Unabhängig von der Verantwortlichkeit und Haftung des Bauführers übernimmt der Bauherr mit der Baufertigstellungsanzeige die Verantwortung für die bewilligungsgemäße und fachtechnische Ausführung des Bauvorhabens einschließlich der Einhaltung der vorgeschriebenen Auflagen und Bedingungen.



BAUFERTIGSTELLUNG SONSTIGER BAULICHER ANLAGEN

Für die Benützung und Fertigstellung sonstiger baulicher Anlagen (zB Betriebsgebäude, landwirtschaftliche Gebäude inklusive Wohntrakt) gelten die Bestimmungen für Wohnhäuser und Nebengebäude mit dem Zusatz, dass der Fertigstellungsanzeige Befunde des Baumeisters, Rauchfangkehrermeisters, Atteste über die E-Installation und Blitzschutzanlage (wenn vorhanden) usw. anzuschließen sind.

Für die Meldung der Baufertigstellung sind die beim Gemeindeamt Steinerkirchen aufliegenden Formulare zu verwenden.

Die Durchführung der Meldung fällt ausschließlich in den Verantwortungsbereich des Bauherrn.

Auszug eines Baubescheides vor 1998

- 25) **Der Bauherr** hat die Beendigung der Bauausführung der Baubehörde anzuzeigen.
- 26) Die beabsichtigte Benutzung des Gebäudes oder von Gebäudeteilen ist dem Gemeindeamt zwecks baupolizeilicher Überprüfung (Kollaudierung) und Erteilung der Bewohnungs- und Benützungsgewilligung unaufgefordert und rechtzeitig **vor Benützung** anzuzeigen.

Auszug eines aktuellen Baubescheides (ab 1998)

- 23) Der Bauherr hat die Fertigstellung des Bauvorhabens gemäß § 42 Oö. BauO 1994 idgF der Baubehörde anzuzeigen.
- 13) Der Bauherr hat die Fertigstellung des Bauvorhabens gemäß § 43 Oö. BauO 1994 idgF der Baubehörde anzuzeigen.
- Mit der Fertigstellungsanzeige sind folgende Nachweise vorzulegen:
- Schlussbericht (Befund) der/des Bauführer(s) über die bewilligungsgemäße und fachtechnisch einwandfreie Ausführung
 - Elektroattest einschließlich Erdung einer befugten Elektrofachperson

REDAKTIONSSCHLÜSSE 2020:

17.01.2020
13.03.2020
15.05.2020
17.07.2020
02.10.2020
20.11.2020



- CHRISTBAUMENTSORGUNG -



Die Gemeinde bietet auch heuer wieder die Möglichkeit einer ordnungsgemäßen Entsorgung Ihres Christbaumes an. In den Ortschaften Steinerkirchen (alle Straßen), Ober- und Niederheischbach, sowie in den Ortsteilen Wollsbach und Linden fährt das Abholfahrzeug alle Häuser an. Im übrigen Gemeindegebiet erfolgt die Abholung nur gegen vorherige **Anmeldung, die bis spätestens Freitag, 3. Jänner 2020, beim Marktgemeindeamt** zu erfolgen hat.

ABHOLTERMIN:

AB DIENSTAG, 7. JÄNNER 2020 – AB 07:00 UHR

Wichtig: Der zu entsorgende Christbaum ist am Standort der Mülltonne zu platzieren und muss völlig abgeräumt sein. **Es dürfen sich keinerlei Schmuckreste wie Lametta etc. am Baum befinden**, da sonst eine Kompostierung nicht möglich ist. Andernfalls wird der Christbaum **NICHT** mitgenommen. Bitte beachten Sie dies.

Die Gemeinde hofft, mit dieser Maßnahme ein weiteres Service für all diejenigen zu leisten, die selber nicht die Möglichkeit einer ordnungsgemäßen Christbaumentsorgung haben.

- WINTERDIENST -

Bei der Durchführung des Winterdienstes kommt es alljährlich immer wieder zu Behinderungen wegen abgestellter Fahrzeuge auf den Straßen und Gehsteigen.

Es ergeht daher das höfliche Ersuchen an die Fahrzeugbesitzer, ihre Fahrzeuge auf eigenem Grund zu parken. 

Ansonsten kann ein ordnungsgemäßer Winterdienst (Schneeräumung und Streuung) nicht durchgeführt werden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass gemäß § 24 Abs. (3) d) StVO das Parken auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben, verboten ist.



Weiters wird darauf hingewiesen, den Schnee aus Haus- und Garagenausfahrten nicht auf die Fahrbahn auszubringen, sondern auf eigenem Grund zu lagern. Gemäß § 93 Abs. (6) StVO ist zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf Straßen eine Bewilligung der Behörde erforderlich.

Überdies wird darauf verwiesen, dass der vom Schneepflug geräumte Schnee vor Garageneinfahrten auf keinen Fall wieder auf die Straße geworfen werden darf.

Räumung der Gehsteige im Winter:

Gemäß § 93 Abs. (1) StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften) dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Die fallweise Gehsteigsäuberung durch die Gemeinde befreit jedoch die Eigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten gemäß § 93 StVO.



- BEST FOR FAMILY - GORDON FAMILIENTRAINING -

Eltern auf der Suche nach erprobten und einfach anzuwendenden Fertigkeiten, die anstreben dass Kinder zu verantwortungsbewussten, kooperativen Menschen mit hohem Selbstwertgefühl heranwachsen, können an einem weltweit erfolgreichen Kurs mit dem Titel – „Gordon-Familientraining“ teilnehmen.

Dieser Kurs wendet sich an Eltern, die Hilfe bei der Erziehung ihrer Kinder brauchen, oder die ihre Beziehung zu den Kindern, zum Partner verbessern wollen. Das Gordon-Familientraining bietet den Eltern eine Ausbildung, die Schwierigkeiten mit den Kindern verhüten hilft.

Das Gordon-Familientraining zeigt Eltern, wie sie Konflikte verhindern oder lösen können, wie sie Grenzen setzen können, an die sich Kinder halten, und wie sie in ihren Familien eine Atmosphäre von gegenseitiger Achtung schaffen können.

Seminarleitung: Claudia Klement-Kogler
Kindergartenpädagogin, Frühförderin und Sonderkindergartenpädagogin, zertifizierte Gordon Familientrainerin, 4-fache Mutter



Ort der Veranstaltung: NMS Steinerkirchen
10 Abende

Dienstags von 14.1. - 31.3.2020, 19.00 -22.00 Uhr

Kursbeitrag: € 40,00 pro Person od. Paar
(Normalpreis:€ 240,00 bzw. 360,00)
Teilnehmermaterial: € 25,00 pro Person



- INFOS AUS DER LANDESMUSIKSCHULE -

STATISTIK SCHULJAHR 2019/20 FÜR DIE LMS STEINERKIRCHEN

48 Holzblasinstrumente: Blockflöte 16, Querflöte 15, Klarinette 13, Saxophon 4
21 Blechblasinstrumente: Horn 6, Trompete 6, Flügelhorn 1, Tenorhorn 5, Posaune 3
11 Tasteninstrumente: Klavier 11
8 Streichinstrumente: Violine 6
11 Zupfinstrumente: Gitarre 10, E-Gitarre 1
24 Tanz & Bewegung
10 Elementare Musikpädagogik



Weiters werden diverse Ergänzungsfächer belegt. Diverse Ensembles und weitere Ergänzungsfächer wie Gehörbildung, Rhythustraining, Korrepetition, etc. finden mehrheitlich an der Hauptanstalt statt.

Als neue Lehrkräfte begrüßen wir im Schulverband

Lisa Quittner, Oboe (KV Verena Hofbauer)
Elisabeth Pauzenberger, Fagott (KV Johanna Kastner)
Alexandra Krzekotowska, Tanz & Bewegung (KV Barbara Stockhammer)
Ewa Poraszka, Tanz & Bewegung (retour aus Karenz)

INFO UND VORSCHAU ORCHESTERKONZERT

Auf vielfachen Wunsch ist das Orchester Stadl-Paura/Lambach wieder mit einem Neujahrskonzert zu hören. Auch einige Steinerkirchner/innen wirken in dieser Formation mit. Am Programm steht Musik aus der Ära rund um Johann Strauß.

Termin ist Sonntag, 19.1.2020

11.00 Uhr

Volkshaus Stadl-Paura

Solistin: Simone Matheisl, Sopran

Karten VVK ab ca. Mitte Dezember



ÄRZTLICHER NOTDIENST

Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.
Zahnärztliche Notdienste für Sonn- und Feiertage können sie unter www.ooe.zahnaerztekammer.at abfragen.



- KUNST STATT KREMPEL – ERFOLGSGESCHICHTE MARTINIMARKT! -

Auch beim 39. Martinimarkt am 9. und 10.11.2019 war der Andrang enorm. Trotz eines verregneten Samstag Vormittages kamen diesmal 15.300 Besucher aus Nah und Fern um die ersten Weihnachtseinkäufe zu tätigen. Der Umstand, dass jedes Jahr rund 25 neue Aussteller eingeladen werden, belebt diesen außergewöhnlichen Kunsthandwerksmarkt, der auch einen enormen Bekanntheitsgrad besitzt. Den Handwerkern scheinen die Ideen nie auszugehen, so viele und originelle Produkte gab es zu bestaunen. Diese aufzuzählen würde den Rahmen sprengen. Zum ersten mal dabei war zB. ein Aussteller aus Bayern, der Reiskörner mit Vornamen oder einer kurzen Widmung beschriftete. Diese konnte man sodann in einer kleinen Glasröhre als Talisman erwerbten – eine außergewöhnliche Idee! Auch vielen anderen Handwerkern konnte man wieder über die Schulter schauen und deren Kunst bewundern.

Die Kulinarik kam natürlich auch nicht zu kurz – wie immer ein Renner der selbstgemachte Himbeerpunsch, oder Jungweinverkostungen im Punschstadl und in der Klosterschänke. Viele Stände mit regionalen Schmankerl wie Speck, Käse, Bauernbrot, Maroni, Kekse, Fischweckerl, Rollbratensemmel, Raclettebrote, Schaumrollen, Krapfen, Bratwürstl, Bosner, Kürbiscremesuppe oder die Mehlspeisen der Goldhaubengruppe gehören zum Martinimarkt einfach dazu.



DER KUNST HANDWERKS MARKT



Auch dieses Jahr war unser Martinimarkt mit großem Andrang wieder ein voller Erfolg.

Ohne die vielen freiwilligen Helfer wäre so eine Großveranstaltung nicht möglich.

**ICH ALS BÜRGERMEISTER MÖCHTE MICH DAHER HERZLICHST BEI
ALLEN MITWIRKENDEN UND FLEISSIGEN HELFERN BEDANKEN.**

Traditionell auch die Festmesse mit Mag. Pater Alois Mühlbacher und dem Martins Chor unter der Leitung von Anita Prillinger. Sie erhielt nach der Messe von Bürgermeister Steinerberger für ihre Verdienste das Kulturehrenzeichen in Gold verliehen.

Ein Dank gilt auch den Partnern und Sponsoren Haberfellner Mühle für 12.000 kg Gratismehl, Raiffeisenbank Steinerkirchen, ORF OÖ, OÖ. Nachrichten, Spar Leithenmair, Elektro Amering, Bäckerei Baumgartner, Spitzbart Transporte GmbH, Steinbichl Zeltverleih, Energie AG Umwelt Service, EWW Gruppe Wels und OÖ. Wohnbau für die Unterstützung.

Der Martinimarkt fand bereits zum 14. Mal im Ortszentrum statt. 2020 gibt es dann am 7. und 8. November das 40-jährige Jubiläum zu feiern. Diese großartige Veranstaltung ist jedoch nur möglich durch den tollen Zusammenhalt der Steinerkirchner/innen. So waren auch diesmal wieder rund 350 freiwillige Helfer an diesem Wochenende im Einsatz.

**DAFÜR EIN HERZLICHES DANKESCHÖN
VOM VERANSTALTER.**



- KINDERGARTEN- UND KRABELSTUBENJAHR 2020/2021 -

Wenn Sie für Ihr Kind einen Kindergarten -/Krabbelstubenplatz benötigen, so füllen Sie bitte den untenstehenden Abschnitt aus und geben diesen bis Freitag, 10. Jänner 2020 im Kindergarten ab bzw. senden ihn mit der Post zu.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass dieser Anmeldetermin der Einzige ist. Die Plätze für den Kindergarten und die Krabbelstube werden nach der Anmeldung fix vergeben (auch für Kinder die erst unterm Jahr einsteigen!!) und mit dem Kindergarten in Fischlham abgestimmt/koordiniert.

Spätere Anmeldungen sind daher möglicherweise nicht mehr umzusetzen.

Diese Vormerkung ist noch keine Einschreibung!

Wir laden alle Eltern, deren Kinder im Kindergartenjahr 2020/2021 neu einsteigen, recht herzlich zu unserem

KRABELSTUBEN – EINSCHREIBELTERNABEND AM 15. JÄNNER 2020

oder

KINDERGARTEN - EINSCHREIBELTERNABEND AM 16. JÄNNER 2020

um 19:00 Uhr in den Kindergarten ein.

An diesem Abend erhalten Sie die Anmeldeunterlagen für Ihr Kind, Informationen zum Kindergarten-/Krabbelstubenbetrieb, sowie die Termine für die Einschreibung und die Schnuppertage im Sommer. Anschließend an den Elternabend kann der Kindergarten noch gerne besichtigt werden. Die Gruppeneinteilung erfolgt im Sommer vor den Schnuppertagen!

**DAS NEUE KINDERGARTEN- UND KRABELSTUBENJAHR 20/21 BEGINNT AM
DIENSTAG, 1. SEPTEMBER 2020**



Unsere derzeitigen Öffnungszeiten:

Kindergarten:	Montag - Donnerstag:	07:30 - 16:00	Freitag: 07:30 - 13:00
Krabbelstube:	Montag - Donnerstag:	07:30 - 15:00	Freitag: 07:30 - 13:00
Frühdienst:	Montag - Freitag:	07:00 - 07:30	

Sollten Sie wegen Berufstätigkeit andere Öffnungszeiten brauchen, so geben Sie uns dies bitte bei der Einschreibung bekannt.

**Wir freuen uns auf viele neue Gesichter
Nathalie Mader
(Krabbelstuben- und Kindergartenleitung)**



VORMERKUNG FÜR DAS KINDERGARTEN- UND KRABELSTUBENJAHR 2020/2021

Mein Kind besucht ab Dienstag, 1. September 2020 (späterer Eintritt _____)

den Kindergarten

die Krabbelstube

und wir möchten es mit diesem Schreiben vormerken lassen:

Name des Kindes: _____

Geburtsdatum des Kindes: _____

Name der Mutter/des Vaters: _____

Adresse: _____ Telefon: _____

Datum, Unterschrift: _____



- BEWÄHRTE KINDERGARTEN KOOPERATION -



Wie bereits seit vielen Jahren, gelang auch heuer die Zusammenarbeit zwischen den Kindergärten Steinerkirchen und Fischlham sehr gut. Die unterschiedlichen Hauptschließzeiten der beiden Betriebe ermöglichten eine beinahe durchgehende Betreuung im Sommer. Aber auch im laufenden Kindergartenjahr gelang die Kooperation, um die individuellen Betreuungsbedürfnisse der Familien zu decken.

Im heurigen Arbeitsjahr besuchen ein Kindergarten- und zwei Krabbelstubenkinder aus Fischlham den St. Martinskindergarten Steinerkirchen, da die benötigten Plätze und Öffnungszeiten aufgrund zu weniger Anmeldungen leider nicht zustande kamen.

Wir freuen uns, in den vergangenen Jahren die nötigen Grundsteine in beide Richtungen dafür gelegt zu haben, da seitens des Landes Oberösterreichs eine gemeindeübergreifende Zusammenarbeit gefordert wird.

Deshalb wurde bei einer Sitzung mit allen Verantwortlichen beider Kindergärten beschlossen, diese Kooperation auch in Zukunft so beispielhaft weiterzuführen. Unter anderem haben nun beide Betriebe einen einheitlichen Termin zur Einschreibung festgelegt, um möglichst früh den Bedarf zu ermitteln und gegebenenfalls rechtzeitig reagieren zu können.

Wir bitten daher alle Familien, die Bedarf eines Kindergarten- oder Krabbelstubenplatzes in Steinerkirchen oder Fischlham für das Jahr 2020/2021 haben, diesen bei der Einschreibung im Jänner verbindlich bekannt zu geben.

Wir bitten daher alle Familien, die Bedarf eines Kindergarten- oder Krabbelstubenplatzes in Steinerkirchen oder Fischlham für das Jahr 2020/2021 haben, diesen bei der Einschreibung im Jänner verbindlich bekannt zu geben.



DIE LEITERINNEN NATHALIE MADER UND SILVIA FROSCHAUER FREUEN SICH AUF EINE GUTE ZUSAMMENARBEIT UND VIELE NEUE KINDER!



FOTO: GEMEINDE FISCHLHAM

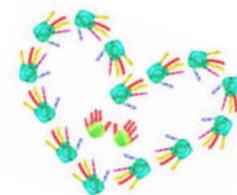
Foto v.l.n.r.: Bürgermeister Franz Steininger, Bürgermeister Thomas Steinerberger, Mag. P. Alois Mühlbacher, Amtsleiter Ing. Alexander Bäck, Kindergartenleiterin Steinerkirchen Nathalie Mader, Kindergartenausschussobmann Bernd Wallaberger, Gemeindemitarbeiterin Heidi Dieplinger, Kindergartenleiterin Silvia Froschauer, Kindergartenausschussobmann Ing. Michael Bayer

- ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH -

ANGEBOTE FÜR ELTERN UND KINDER IN DEN ERSTEN 3 LEBENSJAHREN

MUTTERBERATUNG IN DER EMB LAMBACH: MIT ÄRZTIN, KINDERKRANKENSCHWESTER, SOZIALARBEITERIN UND PSYCHOLOGIN

Dienstag	14.01.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	11.02.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	10.03.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	14.04.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	12.05.2020	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	09.06.2020	13.30 - 15.30 Uhr



OFFENE TREFFPUNKTE:

Babytreff: jeden Montag 09:00 - 10:30 Uhr, wiegen & messen von 10:30 - 11:00 Uhr
Elterntreff/Elterncafe mit Kindern: jeden Dienstag 09:00 - 11:00 Uhr

EINZELBERATUNGEN IN DER EMB LAMBACH:

Psychologische Beratung nach Terminvereinbarung

WIR LADEN SIE HERZLICH ZU UNSEREN KOSTENLOSEN ANGEBOTEN EIN!

Hafferlstraße 1, 4650 Lambach, Tel. 0664/1323489

<https://www.land-oberoesterreich.gv.at/121445.htm> und iglu.elternberatung.shv.wl@aon.at

- FREUNDKREIS DER BENEDIKTINERINNEN -



Anlässlich des 70-Jahr-Jubiläums der Ordensgründung der Benediktinerinnen vom Unbefleckten Herzen Mariens wurde der Verein „Freundeskreis der Benediktinerinnen vom Unbefleckten Herzen Mariens“ gegründet mit dem Ziel, die Schwesterngemeinschaft und die zukünftige Entwicklung des Klosters zu begleiten, zu fördern und zu unterstützen.

Benediktiner und Benediktinerinnen haben die abendländische Kultur entscheidend geprägt. Ihre Klöster sind Zentren gelebten Glaubens und gesellschaftsprägender Kraft. Gerade in unserer Zeit sind viele Menschen auf der Suche nach einer gemeinsamen, von Glauben und Werten geprägten Zukunft und nach Orten, die Ankerplätze sein können, um wieder neu aus den Quellen der Tradition zu schöpfen.

Über 70 Jahre erstreckt sich das vielfältige Wirken der Benediktinerinnen von Steinerkirchen in Österreich, Brasilien und anderen Ländern. Die Schwestern waren in mehr als 40 Pfarren bzw. Einrichtungen mitten unter den Menschen tätig. Angesichts der älter und kleiner werdenden Gemeinschaft - zurzeit gehören 74 Schwestern in Österreich und Brasilien

zur Kongregation - ist heute das Mutterhaus in Steinerkirchen der Lebensmittelpunkt der meisten Ordensangehörigen.

Das Kloster soll aber auch in Zukunft ein spiritueller Lebensraum und ein gastfreundliches und offenes Haus für viele sein. Dafür braucht es Menschen, die dieses Anliegen mit- und weitertragen. Daher wurde der Verein „Freundeskreis der Benediktinerinnen vom Unbefleckten Herzen Mariens“ gegründet, der die Schwesterngemeinschaft und die zukünftige Entwicklung des Klosters begleitet, fördert und unterstützt.

Ziele des Freundeskreises sind unter anderem

- das Kloster als Lebens- und Glaubensraum in der Region zu vernetzen
- das Kloster als Ort der Begegnung zu stärken
- die Förderung ehrenamtlichen Engagements (auch als Hilfestellungen im Alltag der Schwestern)
- die ideelle und materielle Unterstützung der Schwestern bei Projekten,
- spirituelle und kulturelle Veranstaltungen anzubieten bzw. zu ermöglichen

Informationen und Kontaktadressen stehen außerdem über die Homepage www.freundeskreis-benediktinerinnen.at zur Verfügung.

Kontaktdaten:

Maria Sumereder

Mail: verein@freundeskreis-benediktinerinnen.at

Tel. 0676 8776 6298



FOTOS: FREUNDKREIS DER BENEDIKTINERINNEN

- UNION - SEKTION GYMNASTIK - BEWEGUNG FÜR ALLE -

KURSE IN STEINERKIRCHEN

Rückenfit:

Dienstag, 7. Jänner 2020 um 18:00 Uhr in der NMS Steinerkirchen

Kursdauer/Kosten: 10 Abende je 60 min € 70,00

Union Mitglieder gibt es eine Ermäßigung von € 5,00



KURSE IN EDT BEI LAMBACH

Pilates Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Mittwoch, 8. Jänner 2020 um 18:30 Uhr und um 19:45 im Kindergarten Edt

Kursdauer/Kosten: 10 Abende je 60 min € 70,00

Anmeldung unter der Tel.: 0664/5501728 ab 18:00 Uhr oder per E-Mail: ruetershoff@aon.at

Bitte unbedingt anmelden, da die Teilnahme nur begrenzt möglich ist (max. 15 Personen pro Kurs).





- LEISTUNGSPRÜFUNG BRANDDIENST ABSOLVIERT -



Bei strömenden Regen legten 21 Kameraden der **FF Reuharting** und 27 Kameraden der **FF Steinerkirchen an der Traun** die Leistungsprüfung Branddienst in Bronze ab.

Diese Überprüfung wird von externen Bewertern abgenommen und gliedert sich in zwei Teile. Zuerst muss man auswendig wissen, wo genau sich im Feuerwehrfahrzeug welche Ausrüstungsgegenstände befinden. Anschließend geht es darum ein Einsatzszenario unter realitätsnahen Gegebenheiten in der vorgegebenen Zeit abzuarbeiten.

Dabei geht es nicht nur darum die Schlauchleitung möglichst sauber und rasch aufzubauen sondern auch die Lagemeldung korrekt zu übermitteln und dann an der Brandstelle richtig vorzugehen.

Die vielen Übungsstunden der letzten Monate haben sich ausgezahlt. Alle Kameraden haben die Leistungsprüfung Branddienst erfolgreich bestanden.



FOTO: FF-REUHARTING UND STEINERKIRCHEN

- LEISTUNGSPRÜFUNG THL ABSOLVIERT -

Am Samstag, den 23.11.2019 stellten sich 11 Feuerwehrkameraden der **FF Wollsborg** der Leistungsprüfung „Technische Hilfeleistung“ (THL).

Die Leistungsprüfung beinhaltet die praktische Umsetzung eines technischen Einsatzes (Annahme Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person) unter Berücksichtigung von Absicherung und Ausleuchtung der Unfallstelle sowie dem Aufbau des Brandschutzes. Ein weiterer Schwerpunkt ist die Gerätekunde in den Fahrzeugen. Die Teilnehmer müssen bei verschlossenen Fahrzeugtüren die zugelosten Geräte zeigen können.



FOTO: FF-WOLLSBERG

Zusätzlich müssen die Kameraden den richtigen Einsatz von Hydraulikaggregat, Knoten, Absturzsicherung, Tauchpumpe, Hebekissen, Motorsäge, Krantrage und Erste Hilfe Maßnahmen selbständig und mit richtiger Handhabung vorführen. Formulieren eines Einsatzbefehles auf Grund einer Einsatzskizze und ein schriftlicher Test ist die Aufgabe des Gruppenkommandanten.

Unter der Federführung von OBI Josef Reisinger und BI Markus Lichtenmair bereiteten sich die Kameraden seit Wochen gezielt auf diese Abnahme vor. Am Ende des Tages durften 5 Kameraden das Leistungsabzeichen in der Stufe Gold, 2 Kameraden in Stufe Silber und 4 Kameraden in Stufe Bronze vom Bewerterteam, angeführt von Hauptbewerter OAW Leo Taubner entgegennehmen.

**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ALLEN
KAMERADINNEN UND KAMERADEN DER 3
FEUERWEHREN ZU DEN BESTANDENEN
PRÜFUNGEN.**



- UNION JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG -



FOTO: UNION

SEKTION GYMNASTIK – BEWEGUNG FÜR ALLE

Frau Ingeborg Gutmann hat nach über 40 Jahren ihr Amt als Sektionsleiterin zurückgelegt. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurde sie würdig verabschiedet. Nachfolgerin und neue Sektionsleiterin ist Gabriele Ecklbauer.

- NEUERÖFFNUNGEN IN STEINERKIRCHEN -

NEUER NAHVERSORGER IM ORTSKERN

In Steinerkirchen an der Traun hat der neue SPAR-Markt der Familie Leithenmair eröffnet. Der neue Standort befindet sich an zentraler Stelle mitten im Ort und dient auch den Nachbargemeinden als Nahversorger. Bereits in den ersten Tagen zeigte sich, dass dieses Angebot von den Leuten reichlich genutzt wird. Bei der feierlichen Eröffnung richteten u.a. Bgm. Thomas Steinerberger sowie Geschäftsführer der SPAR-Zentrale Marchtrenk Jakob Leitner ihre Glückwünsche aus. Der neue SPAR ist der Anfang der Umgestaltung des Ortskernes. In naher Zukunft werden noch weitere Eröffnungen folgen. So wird das Ortszentrum von Steinerkirchen grundlegend modernisiert, um so den Bürgern ein bestmögliches Angebot in unserer Region zu bieten.



FOTO: SPAR

RAIFFEISEN BANKSTELLE STEINERKIRCHEN-FISCHLHAM



FOTO: RAIFFEISENBANK



Nicht nur die Sparwoche und der Weltspartag gaben dieses Jahr in der Raiffeisenbank Wels Süd Anlass zu Feiern. Denn am 29. Oktober 2019 konnten Obmann Jakob Auer und Direktor Franz Stockinger am neuen Standort zwischen Steinerkirchen und Fischlham die modernste Bankstelle des Bezirkes, die neue Bankstelle der Raiffeisenbank Wels-Süd Steinerkirchen-Fischlham, eröffnen. Zahlreiche Besucher und Ehrengäste, darunter der Abgeordnete zum Nationalrat Ing. Klaus Lindinger, Steinerkirchens Bürgermeister Thomas Steinerberger und Fischlham's Bürgermeister Franz Steininger sowie SPAR OÖ Direktor Jakob Leitner, ließen es sich nicht nehmen, der Bankstellen-Segnung durch Pater KonsR. Mag. Alois Mühlbacher und der feierlichen Eröffnung beizuwohnen.

BÄCKEREI BAUMGARTNER

Am 25. November eröffnete die neue Bäckerei mit Café im Ortszentrum von Steinerkirchen. Neben den neuen Parkplätzen bietet die zum Großteil neu errichtete Bäckerei & Café besonders gemütliche Atmosphäre und viele eigene Traditionsprodukte aus nachhaltiger Erzeugung an. Das neue Café eignet sich besonders für ein gutes Frühstück und wird bereits bestens angenommen.

Die Familie Baumgartner möchte sich bei dieser Gelegenheit bei den Kunden für die langjährige Treue und besonders auch bei den Nachbarn für die Geduld und des Entgegenkommen in der Zeit des Um- und Neubaues herzlich bedanken!



FOTO: MARKTGEMEINDE



- NEUER VORSTAND BEIM FC UNION STEINERKIRCHEN -



Am 17. November 2019 fand im Vereinsheim des FC Union Steinerkirchen die Jahreshauptversammlung statt.

Die zahlreich erschienenen Mitglieder wurden vom scheidenden Obmann Alexander Springer begrüßt und durch das Programm geführt.

Der alte und neue sportliche Leiter Andreas Gasperlmair erläuterte im Rückblick die Saison der Kampfmannschaft, die letztendlich die Herbstsaison auf dem 6. Platz beenden konnte, und die Saison der Reserve, die im Sommer erstmalig den Reservemeistertitel unter Trainer Hermann Hattinger erreichte.

Der neue Obmann und ehemalige Nachwuchsleiter Gerald Dickinger berichtete über die laufende Arbeit der Nachwuchsabteilung.

Mit insgesamt 100 Kindern in den Mannschaften U7-U14 belegt die Kinder- und Jugendarbeit beim FC Union Steinerkirchen (in einer Spielgemeinschaft mit Sattledt) eine herausragende Stellung im Bezirk und kann auf zahlreiche Veranstaltungen wie zB das Stoni-Camp zurückblicken.

Im Jänner 2019 konnte die U9 Mannschaft unter den Trainern Rainer und Andreas Mayr erstmals den Regionscup-Titel nach Steinerkirchen holen.

Im Herbst 2019 konnte man 3 Meistertitel in der U11, 12 und U14 sowie zwei 2. Plätze in der U9 und U13 belegen. Gratulation!

Der scheidende Obmann Alexander Springer veranschaulichte die verantwortungsvolle Arbeit in den vergangenen 8 Jahren und verabschiedete sich in einer emotionalen Rede, in der er sich bei seinen Kolleg(inn)en und allen Helfern und Mitwirkenden des Vereins für die ausgezeichnete Arbeit bedankte.

Im Anschluss an die Ansprache des ehem. Obmannes erfolgte durch Monika Notzon der Kassabericht, welcher von den Rechnungsprüfern als kontrolliert bestätigt und von den Mitgliedern einstimmig entlastet wurde.

WIR BEDANKEN UNS BEI ALEX SPRINGER UND MONIKA NOTZON FÜR DIE GELEISTETE ARBEIT UND HOFFEN, DASS SIE DEM VEREIN AUCH WEITERHIN TATKRÄFTIG ERHALTEN BLEIBEN.

Der neue Vorstand wurde von den anwesenden Mitgliedern in der nachfolgenden offenen Wahl einstimmig gewählt und stellte sich auch gleich den Fotografen.

Obmann:	Gerald Dickinger
Sportl. Leiter:	Andreas Gasperlmair
Obmann Stv.:	Michael Regetz
Sportl. Leiter Stv.:	Patrick Mayr
Kassier:	Franz Karntner
Nachwuchsleiter:	Rainer Mayr
Schriftführerin:	Andrea Regetz
Nachwuchsleiter Stv.:	Thomas Novotny

Die Erwartungen und Ziele des neuen Vorstandes lassen sich wie folgt zusammenfassen:

- Nachwuchsabteilung als Basis weiter ausbauen
- Reserve und Kampfmannschaft stabilisieren und Aufstieg in 1. Klasse bzw. langfristig Bezirksliga
- Klares Konzept, klare Budgets sowie Marketing und Sponsoren ausbauen
- Infrastruktur weiter verbessern – „Traumprojekt“ Vereinsgebäude neu am Sportplatz
- Veranstaltungen optimieren – Discovery, Fasching, Preisschnapsen, Wuzzelturnier, Ball
- Innovationen, Ideen fördern – Leadership Programm
- Fans, Zuschauer vermehrt auf den Platz bringen und begeistern
- Verein weiter zusammenführen, mit gutem Mix junger und erfahrener Funktionäre aus Sport, Wirtschaft und Politik

Kommende Veranstaltungen:

22.02.2020 – 14.00 Uhr Kinderfasching und um 19.55 Uhr Gschnas im Gasthaus Scheinecker



FOTO: FC UNION STEINERKIRCHEN

- CHORAUUSFLUG NACH NIEDERÖSTERREICH -



Am 6. Oktober 2019 startete der Martins-Chor Steinerkirchen an der Traun früh morgens seinen Ausflug in das schöne Niederösterreich. Der Weg führte über die Wachau, vorbei an Melk, nach Grafenegg.

Schloss Grafenegg, Besitz der Familie Metternich-Sandor, wird als musikalische Heimat der Niederösterreichischen Tonkünstler sowie internationaler Orchester und Gesangssolisten beschrieben. Bei einer Führung durch das Schloss wurde die beeindruckende Architektur und dessen Geschichte bewundert. Zum Schloss Grafenegg gehört auch der 32 Hektar große Landschaftspark mit seinem Wolkenturm.

„Die ganze Welt ist Bühne“ pflegte William Shakespeare schon zu sagen.

Gilt doch der Grafenegger „Wolkenurm“ als eine der schönsten Open Air-Bühnen der Welt und ist neben dem historischen Schloss längst selbst zum modernen Symbol Grafeneggs geworden.

Nach einem kleinen Ständchen auf der Freiluft-Bühne ging es mit dem Bus durch das Strassertal nach Schönberg am Kamp ins Gasthaus zur Schönenburg.

Gut gestärkt führte die Reise weiter in die Weinberge. Bei einer Panoramafahrt mit einem Zwischenstopp in den Weingärten samt Weinverkostung erfuhr der Chor so einiges über den Weinbau, die Geschichte und die Landschaft des Kamptales.

Was wäre ein Ausflug in ein Weinbaugebiet ohne Besichtigung eines Weinkellers? Natürlich stand im Anschluss auch dies auf dem Programm. Verschiedenste Weinsorten wurde verkostet und für gut befunden, sodass die ein oder andere Weinflasche auch den Heimweg nach Steinerkirchen antrat.

In Steinerkirchen wieder angekommen, ließ der Chor den Abend noch im Gasthaus d'Sunnleitn ausklingen.

Ein sehr großer Dank und ein großes Lob gilt unserem Reiseführer Rainer Luf von der Firma AVANCE RL Bus & Gruppenreisetouristik (Fischilham) für die exzellente Reiseleitung.



- KULTUREHRENZEICHEN IN GOLD FÜR CHORLEITERIN -

Die Leiterin des Martins-Chores, Anita Prillinger wurde von Bürgermeister Thomas Steinerberger mit dem Kulturehrenzeichen in Gold der Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun ausgezeichnet. Anlass dafür war ihre 20-jährige Tätigkeit als Leiterin und ihr besonders kulturelles Engagement in der Gemeinde.

Der Martins-Chor gestaltet auf wunderbare Art und Weise Messen und andere Veranstaltungen mit und ist somit ein wichtiger Bestandteil des örtlichen kulturellen Lebens. Anita Prillinger ist es über zwei Jahrzehnte lang gelungen, auch innerhalb dieses Chores immer den richtigen Ton zu finden und hat so maßgeblich dazu beigetragen, dass es heute in Steinerkirchen einen so erfolgreichen Chor gibt.



Foto v.l.n.r.: Chorobfrau Martina Fuchsberger, Bez. Regionalleiter Erich Infanger, Bgm. Thomas Steinerberger, Chorleiterin Anita Prillinger, NR Klaus Lindinger, Vizebgm. Fritz Hieslmair

FOTOS: MARTINS-CHOR



- RIESENERFOLG FÜR DEN MV STEINERKIRCHEN -



Als einziges Vereinsorchester Österreichs nahm der MV Steinerkirchen am 26.10.2019 am 1. Österreichischen Blasorchesterwettbewerb der Höchststufe im Auditorium Grafenegg/NÖ teil. Dies war sicherlich eine der größten Herausforderungen in der Vereinsgeschichte, galt es doch diesmal ausschließlich gegen Auswahlorchester anzutreten. Ein Erlebnis für sich ist es bereits als «normaler» Musikverein im akustisch außergewöhnlichen Saal des Auditoriums Grafenegg aufzutreten.

Von ursprünglich 11 gemeldeten Teilnehmern stellten sich schlussendlich nur noch 6 symphonische Blasorchester der hochkarätigen Jury bestehend aus: Johann Hindler, ehem. Wr. Philharmoniker / Isabell Ruf-Weber, Schweiz und Thomas Doss, der auch das Pflichtstück „Einstein“ für diesen Wettbewerb komponierte. Den Juryvorsitz hatte Bundeskapellmeister Prof. Walter Rescheder inne.

Als Selbstwahlstück spielte der MV Steinerkirchen 5 Sätze aus Oscar Navarros „Olimpos de los Dioses“. Ein Werk in dem auch ein einige Sonderinstrumente wie Klavier, Harfe, Kontrabassklarinette, Kontrafagott oder auch eine Muschel und sogar eine Windmaschine zum Einsatz kamen.

Groß war der Jubel bei der Siegerehrung, als zuerst das slowenische und Kärntner Auswahlorchester auf den Plätzen 6 und 5 ausgerufen wurde. 87,6 Punkte ergaben am Ende des Tages für die **MMK STEINERKIRCHEN DEN 4. PLATZ**. Diese Platzierung war im Vorfeld nicht zu erwarten, umso mehr ist dies als Riesenerfolg zu bewerten.

Gratulation an das voestalpine Blasorchester (3.), an das Sinf. Blasorchester Tirol (2.) und an den Gewinner - das SBO Ried, welches seit vielen Jahren auf europäischer Ebene in dieser Liga Erfolge feiert.

Sinfonisches Blasorchester Ried	Karl Geroldinger	Oberösterreich	96,8
Sinfonisches Blasorchester Tirol	Bernhard Schlögl	Tirol	94,8
voestalpine Blasorchester	Alois Papst	Oberösterreich	90,5
Musikverein Steinerkirchen an der Traun	Roland Kastner	Oberösterreich	87,6
Junge Bläserphilharmonie Kärnten	Daniel Weinberger	Kärnten	85,9
Karst and Brkini Youth Wind Orchestra	Martija Tavcar	Slowenien	83,0

Eine Woche zuvor am 19. Oktober nahmen die Musiker/innen aus Steinerkirchen an der Konzertwertung des Bezirkes Urfahr in Feldkirchen/Donau teil. Dort konnten hervorragende 95,7 Punkte erspielt werden, was wohl einer der höchsten Scores in dieser Stufe in OÖ. ist.

2020 feiert der Musikverein das 140 Jahr Jubiläum. Nach dem traditionellen Musikball im Februar findet ein Jubiläumskonzert am 25. April in der Bauhofhalle statt.

Ein Highlight in der Vereinsgeschichte ist die Einladung zu den Innsbrucker Promenadenkonzerten (www.promenadenkonzerte.at) im Innenhof der kaiserlichen Hofburg am Fr. 31. Juli. Es ist eine Riesenehre dort konzertieren zu dürfen, da in dieser Konzertreihe nur TOP Orchester aus Österreich und Mitteleuropa auftreten.

Das Konzert findet bei jeder Witterung vor ca. 1.000 Zuhörern statt. Bereits am Vorabend (Do. 30. Juli) ist die Marktmusikkapelle bei einem Fremdenverkehrskonzert in Ischgl zu hören. Den Abschluss des Jubiläumsjahres bildet ein Fest von 5. - 6. September mit der Formation „Die Mostpressers“ sowie Gastkapellen und einem Frühschoppen mit der TMK Bad Wimsbach.



FOTO: MUSIKVEREIN

- VOLLER ENERGIE IN EIN NEUES LANDJUGENDJAHR -



Am 16. November veranstalteten wir, die Landjugend Steinerkirchen - Fischlham unsere alljährliche Jahreshauptversammlung im Gemeindezentrum in Fischlham.

Unter dem Motto „Es war einmal ein Landjugendjahr“ wurde in Form von märchenhaften schauspielerischen Darbietungen gemeinsam auf das vergangene Landjugendjahr zurückgeblickt.

Höhepunkte des Rückblickes stellten die zahlreichen Bewerbe auf Bezirks – und Landesebene dar, bei denen unsere Mitglieder Top-Platzierungen belegten. Das unumstrittene Highlight in diesem Jahr war für uns das Erreichen des Titels „aktivste Landjugend des Bezirkes Wels – Land“.

Die Spitzenleistungen einiger unserer Mitglieder wurden mit Leistungsabzeichen der Landjugend Oberösterreich geehrt. 9 Mitglieder wurden mit Leistungsabzeichen der Landjugend Oberösterreich ausgezeichnet. Darunter Martin Rapperstorfer (Bronze), Anna Stockhammer (Bronze), Katharina Wimmer (Bronze), Johanna Rapperstorfer (Bronze), Kevin Jelinek (Bronze), Tobias Hieslmair (Bronze), Michaela Rapperstorfer (Silber), Thomas Wieser (Silber) und Alexander Neuböck (Gold). An dieser Stelle gratulieren wir unserem Landessieger im Pflügen, Alexander Neuböck noch einmal sehr herzlich!



FOTOS: LANDJUGEND

Gespendet wurden heuer jeweils 400 Euro an die Spiegel – Spielgruppen Steinerkirchen und Fischlham. Das Geld soll laut den Leiterinnen der Gruppen in neue Einrichtungs- und Spielmaterialien für die Kinder genutzt werden.



Auch im Vorstand hat sich so einiges getan: Jasmin Steinerberger, Thomas Wieser und Kevin Jelinek legten ihre Ämter als Leiterin Stellvertreterin, Leiter Stellvertreter und Datenbankreferent nieder und wurden von uns in die wohlverdiente Landjugendpension verabschiedet.

Neu im Vorstand begrüßen dürfen wir Katharina Wimmer als Leiterin Stellvertreterin, Hannah Pramhaas als Medienreferentin und Bernhard Ziegelböck als Sportreferent. Wir freuen uns, euch in unserem

Team begrüßen zu dürfen und wünschen viel Spaß bei euren neuen Aufgaben!

- FAMILIENFEST IM FUNTASIA -

Strahlender Sonnenschein, beste Stimmung und viele begeisterte Familien im Funtasia in Steinerkirchen.

Auf Einladung der OÖ Familienkarte fand das Spielesfest statt, bei dem die Kinder - auch die Eltern und Großeltern - Spiele aus dem druckfrischen Buch „Alte Spiele, neu entdeckt“ ausprobieren konnten.



FOTO: FUNTASIA



- SPIEGEL-SPIEL-GRUPPE INFORMIERT -

DIE SPIEGEL-SPIELGRUPPE BIETET AB JÄNNER 2020 EIN ELTERN-KIND-TURNEN AN.



Was ist Eltern-Kind-Turnen?

Eine Begleitperson (Mama, Papa, Oma, ...) turnt gemeinsam mit dem Kind (1 bis 3 Jahre) in einer vorbereiteten Bewegungslandschaft unter der Anleitung von pädagogischen Gesichtspunkten.

Warum ist Eltern-Kind-Turnen so wichtig?

Den Eltern soll die Möglichkeit geboten werden, in der Gemeinschaft mit ihren Kindern Bewegungserfahrungen zu machen. Dabei kann den Eltern und auch den Kindern Mut gemacht werden, sich etwas zuzutrauen.

- "Bewegung ist das Tor zum Leben", denn die Welt erschließt sich den Kindern durch Bewegung.
- Das Selbstbewusstsein wird gesteigert und die geistige Entwicklung angeregt.
- Allgemeine Regeln und Grenzen werden spielerisch erlernt.
- Wahrnehmungsförderung findet statt, das heißt der Prozess der Informationsaufnahme aus Umwelt- und Körperreizen und der Koordination und Verarbeitung dieser Reize im Gehirn.



FOTO: SPIEGEL-SPIEL-GRUPPE

- Den natürlichen Bewegungsdrang der Kinder stillen und vor allem in der kalten Jahreszeit den eingeschränkten Bewegungsraum der Kinder zu vergrößern.
- Erlernte Bewegungsmöglichkeiten können im Alltag übernommen werden und schaffen dort mehr Sicherheit für die Kinder und mehr Mut bei den Eltern.
- Die Rücksichtnahme in bewegten Spielprozessen wird in einem für die Kinder abgestimmtem Rahmen kennengelernt, kann geübt und weiterentwickelt werden.
- Die Chance, sich von Gleichaltrigen durch die Beobachtung etwas abzuschauen, soll vorsichtigen Kindern den Handlungsspielraum zum Tun ermöglichen.
- Kinder lernen durch Experimentieren, Nachahmen und vor allem durch das Spiel.

Im Jänner starten wir mit 2 Eltern-Kind-Turngruppen aufgeteilt in Altersstufen (1. Gruppe: 1- bis 2-jährige und 2. Gruppe: 2-bis 3-jährige)

Wann: Ab Jänner 2020 bis Ende Mai 2020 immer am Donnerstagnachmittag

Dauer der Turneinheit: 1 Stunde (exkl. Umziehen)

Wo: Im Bewegungsraum des St. Martinskindergartens Steinerkirchen

Kosten: € 30,00 pro Kind für einen 15er Block

Da die Turneinheiten auf die jeweilige Altersgruppe abstimmt werden und es immer wieder die Hilfestellung der Begleitperson erfordert, sind jüngere sowie ältere Geschwisterkinder nicht erlaubt.

Anmeldungen und genauere Informationen bei Elisabeth Prinz unter 0660/2720773

SPIEGEL
Kinder · Eltern · Bildung

WIR BIETEN EINEN ORT DER BEGEGNUNG UND DES KENNENLERNENS.

AUCH SIE UND IHRE KINDER SIND HERZLICH WILLKOMMEN.

Im Winter starten wir wieder mit 4 Eltern-Kind Spielgruppen für Kinder im Alter von 1-4 Jahren.

Wann: einmal wöchentlich, ab 13. Jänner 2020 bis Mitte Mai 2020 montags, dienstags, mittwochs oder donnerstags von 9:00-11:00 Uhr

Wo: Pfarrheim Steinerkirchen, 1. Stock

Kosten: € 60,00 pro 15er Block, begleitende Geschwister ab einem Jahr € 15,00

Anmeldungen und genauere Informationen bei Elisabeth Prinz unter 0660/2720773

Wir freuen uns auf euch!

Fire & Ice
11.01.2020
Das Fest für Jung und Alt
 Steinerkirchen / Reuharting
 FF-Reuharting
 Zelt, Punschstand
 U18-Bar
 Weinbar
Eintritt frei!!

MATTY VALENTINO

Logos: KMT, Elektro, ANGERER, SCHAUMANN, Raiffeisenbank, VBW, etc.



**FREIWILLIGE
FEUERWEHR
WOLLSBERG**

Wollsborg 10
 4652 Steinerkirchen an der Traun
 Tel: 07241 / 28180
 Fax: 07241 / 28180
 E-Mail: ff-wollsborg@wv.ooeifv.at

Feuerlöscherüberprüfung



**Samstag
08. Februar 2020
08:00 bis 12:00 Uhr**

Feuerwehrhaus Wollsborg

- Feuerlöscher müssen alle 2 Jahre überprüft werden!
- Überprüft werden alle Marken, Typen und Größen.
- Gebrauchte Feuerlöscher werden repariert und befüllt.
- Die Überprüfung wird von der dafür autorisierten Firma Scheureder durchgeführt.
- Kosten pro Überprüfung: 10 €



Einladung zum Pfarrfasching

der KFB und KMB Steinerkirchen

unter dem Motto

Kasperltheater im Pfarrsaal Steinerkirchen

Live Musik

Masken erwünscht **07.02.2020 | 20:00 Uhr**

Schätzspiel mit tollen Preisen

...seid ihr alle da?

Kasperls Hausbar





Sie sind stolze/r Hundebesitzer/in und wollen mehr tun als nur Gassi gehen?

Sie suchen kompetente Partner für die Ausbildung ihres Hundes?

Dann sind Sie bei uns richtig!

Geprüfte ÖRV-ÖKV Trainer begleiten Sie und Ihren Hund, vom Welpen bis zum Turnierhund, in den Bereichen:

Agility Fährte Stöbern
Mantrailing Rallye Obedience Unterordnung



Was müssen Sie dafür tun?

Kontaktieren Sie uns unter +43 664 600 7275 408 oder per E-Mail: oervhsv_steinerkirchen@gmx.at
oder stöbern Sie durch unsere Homepage oerv-steinerkirchen.at

Ausbildungsplatz: Sölling 5, 4652 Steinerkirchen

**POXRUCKER SISTERS
HERZKLOPFN
Unplugged**

**ZUSATZ-KONZERT
16 Uhr**

Drei Schwestern, drei Stimmen und ein Konzert voll Herzklopfn

Sa, 21. Dezember 2019 - ~~19 Uhr~~ **AUßERKLAFFT!**
Pfarrkirche Steinerkirchen a.d.Tr.

Erwachsene: € 28,- (AK € 30,-) / Kinder bis 14 Jahre: € 14,- (AK € 16,-)
Jugendliche bis 18, Schüler, Lehrlinge, Studenten: € 22,- (AK € 24,-)

Kartenvorverkauf bei der Sparkasse Steinerkirchen, oeticket.com & dem Oase-Team
Ursula Ecklbauer, Sabine Gasperlmaier, Renate Hieslmair, Renate Muhr, Petra Schiffer, Ingrid Weißenberger

- QUALITÄT VON MENSCH ZU MENSCH -

Das Pflege- und Betreuungsteam Team des Sozialmedizinischen Betreuungsring wurde mit 1. April 2019 vom O.Ö. Hilfswerk zur Gänze übernommen und steht wie immer in vollem Umfang und bewährter Qualität in den Gemeinden Bad Wimsbach, Eberstallzell, Fischlham, Sattledt und Steinerkirchen an der Traun für mobile Betreuung und Hauskrankenpflege zur Verfügung.

Das O.Ö. Hilfswerk bietet zusätzlich zum bestehenden Angebot auch Haushaltsservice und 24-Stunden-Betreuung an. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an unser Büro in der Gemeinde in Steinerkirchen an der Traun.

Sie erreichen Fr. Riedlbauer Sieglinde und Fr. Reiser Marlies telefonisch von Mo - Fr. von 7:30-11:30 Uhr.

Fr. Riedlbauer: 0664/4496651 oder Fr. Reiser: 0664/1679027 Mail: sieglinde.riedlbauer@ooe.hilfswerk.at oder marlies.reiser@ooe.hilfswerk.at



FOTO: HILFSWERK

IMPRESSUM:

- > Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, Internet: www.steinerkirchen.at
- > Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen
- > Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

AGROLAB Austria GmbH



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel: +43 (0)724721000-0, Fax: +43 (0)724721000-5
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen
WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH
BÖHMERWALDSTR. 3
4021 LINZ

Datum 21.10.2019
Kundennr. 10011774

PRÜFBERICHT 417279 - 178046

Auftrag 417279 Versorgungsbereich Wels, ID1807/1000
Analysennr. 178044 Trinkwasser
Probeneingang 08.10.2019
Probenahme 08.10.2019
Probennehmer Agrolab Austria Peter Ögger
Probenahmestelle-Bezeichnung Auslauf Probekahn
Witterung vor der Probenahme Wechselhaft
Witterung während d.Probenahme Trocken
Bezeichnung Anlage WW der WDL - Raum Wels
Offizielle Entnahmestellennr. 06
Bezeichnung Entnahmestelle HB-Hochdorf Ablauf
Angew. Wasseraufbereitungen keine
Misch-oder Wechselwasser JA
Rückschluß Qual.beim Verbrauch NEIN
Rückschluß auf Grundwasser NEIN

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TWW		Methode
			304/2001 Parameter	304/2001 Indikator	
Allgemeine Angaben zur Probenahme					
Lufttemperatur (vor Ort) °C	6,0				-
Sensorische Untersuchungen					
Geruch (vor Ort)	geruchlos				²⁾ ÖNORM M 6620 : 2012-12
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos				²⁾ ÖNORM M 6620 : 2012-12
Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz				²⁾ ÖNORM M 6620 : 2012-12
Mikrobiologische Parameter					
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0	100	EN ISO 6222 : 1999-05
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0	20	EN ISO 6222 : 1999-05
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 9308-1 : 2014-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 9308-1 : 2014-09
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 7899-2 : 2000-04
Physikalische Parameter					
Wassertemperatur (vor Ort) °C	11,1			25	DIN 38404.4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort) µS/cm	301	5		2500	EN 27888 : 1993-09
pH-Wert (vor Ort)	7,7	0,1		6,5 - 9,5 ¹⁾	EN ISO 10523 : 2012-02
Chemische Standarduntersuchung					
Ammonium (NH ₄)	mg/l	<0,05	0,05	0,5	EN ISO 11732 : 2005-02
Chlorid (Cl)	mg/l	5,0	1	200	EN ISO 15682 : 2001-08

Landgericht Wels
FN: 207 355
Ust./VAT-ID-Nr.:
AT U 519 84 303

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Manfred Gstangner
Dr. Carlo C. Peich

Seite 1 von 3



AGROLAB Austria GmbH



Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen, Austria
Tel: +43 (0)724721000-0, Fax: +43 (0)724721000-5
eMail: office@agrolab.at www.agrolab.at

AGROLAB Austria Trappenhof Nord 3, 4714 Meggenhofen
WDL WASSERDIENSTLEISTUNGS GMBH
BÖHMERWALDSTR. 3
4021 LINZ

Datum 21.10.2019
Kundennr. 10011774

PRÜFBERICHT 417279 - 178044

Auftrag 417279 Versorgungsbereich Wels, ID1807/1000
Analysennr. 178044 Trinkwasser
Probeneingang 08.10.2019
Probenahme 08.10.2019
Probennehmer Agrolab Austria Peter Ögger
Probenahmestelle-Bezeichnung Auslauf Probekahn
Witterung vor der Probenahme Wechselhaft
Witterung während d.Probenahme Trocken
Bezeichnung Anlage WW der WDL - Raum Wels
Offizielle Entnahmestellennr. 06
Bezeichnung Entnahmestelle HB-Heizung Ablauf
Angew. Wasseraufbereitungen keine
Misch-oder Wechselwasser JA
Rückschluß Qual.beim Verbrauch NEIN
Rückschluß auf Grundwasser NEIN

Chemisch-technische und hygienische Wasseranalyse

Einheit	Ergebnis	Best.-Gr.	TWW		Methode
			304/2001 Parameter	304/2001 Indikator	
Allgemeine Angaben zur Probenahme					
Lufttemperatur (vor Ort) °C	6,0				-
Sensorische Untersuchungen					
Geruch (vor Ort)	geruchlos				²⁾ ÖNORM M 6620 : 2012-12
Geschmack organoleptisch (vor Ort)	geschmacklos				²⁾ ÖNORM M 6620 : 2012-12
Färbung (vor Ort)	farblos, klar, ohne Bodensatz				²⁾ ÖNORM M 6620 : 2012-12
Mikrobiologische Parameter					
Koloniezahl bei 22°C	KBE/1ml	0	0	100	EN ISO 6222 : 1999-05
Koloniezahl bei 37°C	KBE/1ml	0	0	20	EN ISO 6222 : 1999-05
Coliforme Bakterien	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 9308-1 : 2014-09
E. coli	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 9308-1 : 2014-09
Enterokokken	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 7899-2 : 2000-04
Ps. aeruginosa	KBE/100ml	0	0	0	EN ISO 16266 : 2008-02
Clostridium perfringens	KBE/100ml	0	0	0	TWW - BGBl. II, 304/2001
Physikalische Parameter					
Wassertemperatur (vor Ort) °C	11,3			25	DIN 38404.4 : 1976-12
Leitfähigkeit bei 20 °C (vor Ort) µS/cm	299	5		2500	EN 27888 : 1993-09
pH-Wert (vor Ort)	7,8	0,1		6,5 - 9,5 ¹⁾	EN ISO 10523 : 2012-02
Trübung (Labo)	NTU	<0,25	0,25		EN ISO 7027 : 1999-12
SAK 436 nm (Färbung, quant.)	m-1	<0,50	0,5	0,5	EN ISO 7887

Landgericht Wels
FN: 207 355
Ust./VAT-ID-Nr.:
AT U 519 84 303

Geschäftsführer
Dr. Paul Wimmer
Manfred Gstangner
Dr. Carlo C. Peich

Seite 1 von 5



- TRAUN(M)PLÄTZE -



Die LEADER-Region Wels (Le-wel) hat in Zusammenarbeit mit der Agentur Pronatour und ihren Mitgliedsgemeinden ein Konzept zur Trauner-Attraktivierung erarbeitet.

Für die Wels-Land Gemeinden entlang der Traun und die Stadt Wels wurden sogenannte „Traun(m)plätze“ konzipiert. Die Besonderheiten der Traun und der Region werden dabei in Form von Erlebnisräumen präsentiert. Es sollen einzelne Stationen entstehen, die Erholungssuchenden einen Einblick in die Natur, Lebensweise und Identität der Gemeinden bieten, sodass das Profil der Region geschärft wird. Durch die Erweiterung von Erlebnis- und Erholungsangeboten wird die Freizeitgestaltung in der Region für Besucher und Einheimische aufgewertet.

Viele der konzipierten Plätze sollen bereits in den nächsten 1,5 Jahren umgesetzt werden, dafür stehen EU Fördermittel aus dem Leader und IWB Topf zur Verfügung.



FOTO: LEWEL

v.l.n.r. Bgm. Andreas Stockinger, Daniela Schmid, Christoph Haslmayr, Renate Fuxjäger, Vzbgm.in Gabriele Modl, Sabine Lalik, Birgitt Wendt, Wolfgang Pichler, Helmut Adelsmair, Vzbgm. Johann Knoll, Hans-Jörg Muckenhuber, Bgm. Klaus Hubmayer, Gerhard Stark (pronatour), Bgm. Christian Popp, Alfred Wolf, Magdalena Hellwagner



- TRINKWASSERLABORBUS -



Der bauliche Zustand und die Wasserqualität von Hausbrunnen liegen in der Selbstverantwortlichkeit der Besitzer.

Im Rahmen der Aktion des Landes „Für unser Trinkwasser unterwegs“ bietet die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun im Mai eine kostengünstige Möglichkeit zur Wasseruntersuchung an.

Zum Einsatz kommt ein Laborbus, mit dem ein Wassermeister für die Probennahme und die technische Beratung und ein Chemiker für die chemische Analyse des Wassers im Gemeindegebiet unterwegs sein werden. Das Personal steht außerdem jedem Interessenten für eine eingehende Beratung zur Verfügung.

Untersucht wird das Wasser auf Geruch, Aussehen, pH-Wert, Leitfähigkeit, Chlorid, Phosphat, Metalle und vieles mehr. Die Prüfung enthält wichtige Kenngrößen und gibt Hinweise auf mögliche Verunreinigungen, sowie über die Wasserhärte als Orientierung für die Waschmitteldosierung.

Wussten Sie,

- dass es in Oberösterreich mehr als 90.000 private Quellen und Hausbrunnen gibt.
- dass mehr als 75 % dieser Wasserversorgungsanlagen technische Mängel aufweisen.
- dass daher etwa jede dritte private Wasserversorgung bakteriologische Probleme hat.
- dass etwa 10 % der privaten Wasserversorgungsanlagen Nitratprobleme aufweisen.
- dass man durch Kenntnis der Wasserhärte auch Geld sparen kann.
- dass man im Abstand von etwa 3 Jahren regelmäßig sein Trinkwasser untersuchen lassen sollte.

- dass Wasser aus chemischen Aufbereitungen häufiger untersucht werden muss.
- dass das Amt der Oö. Landesregierung daher die Aktion „Für unser Trinkwasser unterwegs“ ins Leben gerufen hat.
- dass gemäß § 23 Bauordnung bei jedem Neubau und anschließend alle 5 Jahre eine Wasseruntersuchung (physikalisch, chemisch und bakteriologisch) bei der Baubehörde vorzulegen ist.

Wenn Sie

- eine private Quelle oder einen Hausbrunnen besitzen,
- schon mehrere Jahre lang keine Untersuchung mehr durchgeführt haben und nicht sicher sind, ob Ihre Wasserversorgungsanlage noch dem Stand der Technik entspricht und
- diese preiswerte Art Ihr Trinkwasser untersuchen zu lassen nützen möchten, sollten Sie einen Termin für den Trinkwasserlaborbus vereinbaren.

Abhängig von guter Erreichbarkeit und den Entfernungen der Hausbrunnenanlagen können bis zu 13 Wasserproben täglich entnommen und analysiert werden.

Anmeldung

Am 4., 5., 7. und 11. Mai kommt der Trinkwasserlaborbus nach Steinerkirchen a.d.Traun

Bringen Sie den folgenden Anmeldekupon bis spätestens 17.04.2020 zum Gemeindeamt. Sie werden rechtzeitig vor dem Untersuchungstermin über Details (Tag, Zeit, usw.) verständigt. Kosten je Untersuchung Probennahme, Beratung, chemische und bakteriologische Analyse: € 50,00



Anmeldung zur Trinkwasseruntersuchung in Steinerkirchen a.d.Traun

Ich melde mich **verbindlich** zur Untersuchungsaktion an:

Name:

Telefon:

Adresse:

E-Mail:



FOTO: LAND OÖ

Anzahl der zu untersuchenden Quellen bzw. Brunnen:

Zusätzliche Untersuchung vor und nach einer Aufbereitungsanlage: JA/NEIN

www.gourmetfein.com

gourmetfein
So muss das schmecken.

SO REGIONAL KAUFT MAN HEUTE!

Ausgezeichnete Qualität, die Herkunft der Rohstoffe von Partner-Bauernhöfen aus Oberösterreich sowie die traditionelle Herstellung sind nur wenige von vielen Aspekten, die gourmetfein und das Produktsortiment so einzigartig machen. Ab sofort sind wir mit unserem Sortiment auch in Ihrer Gemeinde! Wählen Sie aus dem umfassenden gourmetfein Produktsortiment. Von Leberkäse, Würstel, Aufschnittware, bis zum OBERIO Hofgenau Fleisch vom Schwein und Rind bietet gourmetfein alles was das Genießerherz begehrt.

**SO EINFACH KANNST DU DIE
GOURMETFEIN PRODUKTE BESTELLEN:**

SCHRITT 1

gourmetfein Sortiment beim gourmetfein Vertriebspartner in Ihrer Nähe oder online unter www.gourmetfein.com bestellen.

SCHRITT 2

Kostenlose Lieferung zum gourmetfein Vertriebspartner!

SCHRITT 3

Bestellung beim Vertriebspartner abholen und einfach vor Ort bezahlen.

**GOURMETFEIN VERTRIEBSPARTNER IN
STEINERKIRCHEN AN DER TRAUN:**



Silvia und Christian Felbermair
Wollsberg 5, A-4652 Steinerkirchen an der Traun
Tel. 0664/9178808 | E-Mail: c.felbermair@gmx.at



Christa und Kurt Karntner
Almegg 9, A-4652 Steinerkirchen an der Traun
Tel. 0680/5525821 | E-Mail: christakarntner@gmx.at

ZU 100 % WISSEN, WO'S HERKOMMT.

Rückverfolgbarkeit von Lebensmitteln ist eine Frage des Willens und nicht des Könnens! Das Fleisch für die gourmetfein Produkte kommt ausschließlich von Partner-Bauern aus Österreich. Auf jedem Produktetikett, egal ob auf Fleisch, Wurstwaren oder Leberkäse, kann genau nachgelesen werden, von welchem gourmetfein Bauernhof das Fleisch kommt. Das ist einzigartig in Europa!



RührWerkStatt für Erwachsene



Wünsch' dir was!



Du bist bei diesem Workshop mit Magdalena Pühringer (ärztl. geprüfte Aromapraktikerin) richtig, wenn:

- du dir immer schon mal eine Handcreme,... machen wolltest, du dich alleine aber noch nicht darüber getraut hast!
- du noch keine Rezeptidee hast, du aber dir eine Lippenpflege,... machen möchtest.
- du schon mal einen Workshop besucht hast und deine Lieblingscremen nachmischen möchtest.

• **Jede/r Teilnehmer/in kann drei verschiedene Produkte machen!**

Termin: Dienstag, 11. Februar 2020 um 18:00 – ca. 21:00 Uhr
 Wo: Landstraße 20, 4652 Steinerkirchen, NMS Atelier
 Kosten: € 25,- pro Teilnehmer/in, zuzüglich Material

Aus organisatorischen Gründen bitte ich bei der Anmeldung um die Rezepte (falls vorhanden), damit alle Rohstoffe (hochwertige Qualität) verfügbar sind.

Anmeldeschluss ist bereits am Mittwoch, 22. Jänner 2020

Welsersstraße 5/2 - 4653 Eberstalzell
 praxis@mein-seelenklang.at
 www.mein-seelenklang.at

Magdalena Pühringer
 0650 45 44 393



Reinhalungsverband Raum Lambach
 Fluchtwang 24
 4650 Edt b. Lambach

Tel. 07245 24709 – Fax Dw. 8
 E-Mail: office@rhv-raum-lambach.at
 UID Nr. ATU23480506

Wir ergänzen unser Team und suchen eine(n) engagierte(n)

Facharbeiter/in für Verbandskläranlage

für die Anlagen des Reinhalungsverbandes Raum Lambach sowie die Anlagen in den Mitgliedsgemeinden im gesamten Verbandsgebiet

in Vollbeschäftigung mit 40 Wochenstunden (100%) zum ehestmöglichen Arbeitsbeginn

Allgemeine Anstellungserfordernisse:

- Österreichische oder EU-Staatsbürgerschaft
- Persönliche, fachliche, gesundheitliche Eignung für die Verwendung
- Für männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

Voraussetzung:

- Abgeschlossenen Berufsausbildung, Elektroinstallateurlehre oder vergleichbare Ausbildung mit Abschluss bevorzugt
- Ein hohes Maß an Teamfähigkeit, körperliche Belastbarkeit, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit sowie Freude an einer verantwortungsvollen Tätigkeit
- EDV-Anwenderkenntnisse erwünscht (Word, Excel, Outlook, etc.)
- Bereitschaft die Ausbildung zum Klär- bzw. Kanalfacharbeiter zu absolvieren
- Einverständnis zur Leistung von Bereitschaftsdiensten sowie von Überstunden und Mehrdienstleistungen
- Mindestens Führerschein Gruppe B (C und F erwünscht)

Auswahlverfahren:
 Vorstellungsgespräch, Vorauswahl aufgrund der Bewerbungsunterlagen (ärztliche Untersuchung).

Entlohnung:
 Entsprechend den Bestimmungen des OÖ. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002 i.d.G.F. Die Entlohnung erfolgt ab der Funktionslaufbahn GD 18.

Bei Interesse ersuchen wir Sie, Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (ausgefüllter RHV-Bewerbungsbogen mit Lichtbild, handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnisse der abgeschlossenen Schul- und Berufsausbildung, Versicherungszeitenauszug, Strafregisterbescheinigung, Dienstzeugnisse von früheren Arbeitgebern, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Bestätigung über die Ableistung des Präsenz-, Ausbildungs- oder Zivildienstes – Zeugnisse/Urkunden in Kopien) - bis spätestens **10. Februar 2020** an den „Reinhalungsverband Raum Lambach“ zu übermitteln.

Dienstbeginn: ehest möglich

Auskünfte: Fr. DI Susanne Haberl (GF)

Weihnachtsträume ...



Krabath UHREN SCHMUCK

4600 Wels, Bahnhofstraße 22
 Tel.: 07242 / 46839
 www.juwelier-krabath.at

- NATURSCHUTZ HAT EINEN PREIS -

PHILYRA ZEICHNET 2020 PROJEKTE IN 3 KATEGORIEN AUS – GEWINNER ERHALTEN € 5.000,00

Der Naturschutzpreis des Landes OÖ zeichnet aufsehenerregende Projekte mit jeweils € 5.000,00 pro Kategorie aus.

Bereits zum dritten Mal prämiert Philyra Ideen, mit denen die oberösterreichische Bevölkerung zum Naturschutz mobilisiert wird. Neben der Erhaltung von Arten und Landschaften zählen auch die Erzeugung von Bewusstsein und mediale Aufmerksamkeit zu wesentlichen Bereichen des Naturschutzes.

Auszeichnungen in drei Kategorien

In drei Kategorien kann jeder mitmachen. Teilnehmen können Schüler und Schülerinnen sowie ganze Klassen zwischen 14 - 19 Jahren, Meinungsmacher und Meinungsmacherinnen in sozialen Medien und Naturschützer und Naturschützerinnen aus Leidenschaft. Dazu gehören sowohl Privatpersonen als auch Institutionen und Unternehmen. Projekteinreichungen sind ab sofort und bis einschließlich 6. Juli 2020 möglich.

Jede Kategorie ist mit einer Summe von € 5.000,00 dotiert. Im September 2020 kürt eine fachkundige Jury die Gewinner und Gewinnerinnen bei einer festlichen Preisverleihung und überreicht zudem eine Urkunde und die goldene Philyra-Statuette. Außerdem wird für die drei Preisträger und Preisträgerinnen je ein Baum inklusive Widmung im Naturschutz-Park der Landwirtschaftlichen Berufs- und Fachschule Ritzlhof gepflanzt.

Gemeinsam mit den Bäumen der Gewinner und Gewinnerinnen aus den letzten Jahren entsteht so ein dauerhaftes Denkmal für den Naturschutz.

Kriterien für die Einreichung



Eingereicht werden können alle Projekte mit Vorbildwirkung und dem Ziel, Bewusstsein für den Naturschutz zu schaffen. Neben einem klaren Oberösterreich-Bezug sollen die Projekte außerdem öffentlichkeitswirksam sein und einen innovativen Charakter besitzen. Es können auch passende Projekte anderer Personen vorgeschlagen und somit ins Rennen um den Preis geschickt werden.

Weitere Informationen und Einreichmöglichkeiten auf www.philyra.at.

- „OMADIENST“ EINE BEREICHERUNG FÜRS LEBEN! -

HABEN SIE LUST KINDER ZU BETREUEN, VERFÜGBARE ZEIT UND LIEBE ZU KINDERN?

Dann werden auch Sie Leihoma des Katholischen Familienverbandes!

Was erwartet Sie als Leihoma:

- Lebensfreude und Wertschätzung
- Knüpfen neuer Kontakte
- Brücke zwischen den Generationen
- Weiterbildung und Austausch
- finanzielle Anerkennung

Als Leihoma kommen Sie stundenweise zu den Kleinen nach Hause und betreuen sie in der gewohnten Umgebung. Durch Spielen, Lachen und gemeinsames Tun entsteht eine enge Beziehung, die von Freude und Vertrauen getragen ist!

Rufen Sie an, ich informiere Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf!

Zweigstelle Wels und Wels-Land

Leitung : Rita Wenger

Tel.: 0699/81216627, Email: omadienst-we@familie.at

Omadienst des Katholischen Familienverbandes OÖ www.omadienst.info





- WETTERFESTE ALLESKÖNNER -

Insgesamt 7 Altstoffsammelzentren befinden sich im Bezirk Wels-Land. Doch aufgestellte Container alleine reichen natürlich nicht. Unsere ASZ werden deshalb von rund 20 tatkräftigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und mehreren Aushilfskräften betreut. Und dieser Job hat's in sich...

Gefragt ist nicht nur eine positive Einstellung zum Thema Abfalltrennung und -entsorgung, sondern auch ein hoher Grad an Fachwissen ist für diesen Job ein Muss. In den ASZ werden über 80 Abfallfraktionen gesammelt – da heißt's den Überblick nicht zu verlieren.

„Stooooop! Das kommt nicht in den Sperrabfallcontainer!“



So, oder so ähnlich, tönt es mancherorts über den Platz, um unkundige Bürger und Bürgerinnen vor einem Fehlwurf zu bewahren. Und auf das ASZ-Personal ist zu hören, sie sind die Abfallexperten und -expertinnen vor Ort. Somit können wertvolle Rohstoffe im Kreislauf gehalten und Allgemeinkosten reduziert werden.

Auch stressresistent sollten die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sein. Wenn's im ASZ nur so wuselt, gilt es die Ruhe und vor allem die Kundenfreundlichkeit beizubehalten und darauf zu achten, dass alle angelieferten Abfälle den richtigen Containern und Boxen zugeordnet werden.

Bei der Arbeit ist nicht nur Teamgeist gefragt, auch handwerkliches Geschick gehört beim Arbeiten im ASZ zum Tagesgeschäft. Hängt ein Schild oder Regal mal schief, werden ohne zu zögern Schraubenzieher und Bohrmaschine gezückt und in Windeseile repariert. Apropos Wind ... Wetterfest sind die ASZ-Mitarbeitenden allemal. Ob Sonne, Regen, Sturm oder Schnee – Abfälle werden getrennt – und das bei jedem Wetter.



FOTO: BAV

Doch die Arbeit im ASZ findet nicht nur „outdoor“ statt. Administrative Tätigkeiten, wie Containerlogistik, Rechnungslegung oder Statistiken gehören ebenfalls zum täglichen Arbeitsablauf.

Um auf den neuesten Stand zu bleiben, wird das ASZ-Personal laufend geschult. Es ist schlussendlich verantwortlich für die Einhaltung gesetzlicher Anforderungen im ASZ.

Das sind viele Aufgaben - langweilig wird's den ASZ-Mitarbeitenden also sicher nicht.

Weitere Informationen finden Sie auch unter www.altstoffsammelzentrum.at oder Sie wenden sich an unser Misttelefon Tel. 07242 54060 – wir freuen uns auf Ihren Anruf!

- VEREIN NATUR TIER MENSCH AKADEMIE -

BIOTOP ZUM LEBEN ÖKOLOGISCHER NACHHALTIGKEIT UND SOZIALER VERANTWORTUNG GESUCHT



FOTO: NATIME

Der Verein Natur Tier Mensch Akademie widmet seine professionelle Arbeit ausgrenzungsgefährdeten Jugendlichen („Systemsprengern“ / Jugendlichen in schwierigen Lebenssituationen).

Im Zuge dessen suchen wir einen Ort um individuelle sozialpädagogische und therapeutische Angebote zur Stabilisierung und Nachreifung der Jugendlichen im Erlebnisraum Natur umsetzen zu können.

Konkret suchen wir einen landwirtschaftlichen Betrieb um einen sozialpädagogischen Bauernhof mit folgenden Angeboten aufzubauen:

- Individualpädagogik
- Tiergestützte Pädagogik und Therapie mit landwirtschaftlichen Nutztieren

- Arbeitsbereiche (Landwirtschaft, Holz- und Metallwerkstatt) für fähigkeitsorientierte Aktivitäten und Arbeitstraining
- Schule am Bauernhof, Freizeitaktionen wie z.B. Erlebnistage am Bauernhof, Jugendcamps
- Vorträge, Seminare und Kurse

Da wir den jungen Menschen ökologische Verantwortung und eine biologisch-nachhaltige Lebensweise vorleben möchten, sollte der Hof entweder bereits biologisch bewirtschaftet sein oder würde von uns auf eine biologische Landwirtschaft umgestellt werden.

Christian Haas, ehrenamtlicher Präsident
Mobil: +436507468670
Mail: team@natime.at, www.natime.at

- ABFALL-ABHOL-TERMINE 2020 -

	Biotonne	Restmüll	Gelber Sack	Altpapier
Jänner	Donnerstag, 23.01.	Samstag, 04.01.	Montag, 13.01.	
	Freitag, 24.01.	Freitag, 31.01.	Dienstag, 14.01.	
Februar	Donnerstag, 20.02.	Freitag, 28.02.	Montag, 24.02.	Donnerstag, 06.02.
	Freitag, 21.02.		Dienstag, 25.02.	Freitag, 07.02.
März	Donnerstag, 05.03.			
	Freitag, 06.03.			
	Donnerstag, 19.03.			Donnerstag, 19.03.
	Freitag, 20.03.	Freitag, 27.03.		Freitag, 20.03.
April	Donnerstag, 02.04.		Montag, 06.04.	
	Freitag, 03.04.		Dienstag, 07.04.	
	Freitag, 17.04.			
	Samstag, 18.04.	Freitag, 24.04.		
	Donnerstag, 30.04.			Donnerstag, 30.04.
Mai	Samstag, 02.05.		Montag, 18.05.	Samstag, 02.05.
	Donnerstag, 14.05.		Dienstag, 19.05.	
	Freitag, 15.05.			
	Donnerstag, 28.05.	Samstag, 23.05.		
	Freitag, 29.05.			
Juni	Freitag, 12.06.			Freitag, 12.06.
	Samstag, 13.06.			Samstag, 13.06.
	Donnerstag, 25.06.	Freitag, 19.06.	Montag, 29.06.	
	Freitag, 26.06.		Dienstag, 30.06.	
Juli	Donnerstag, 09.07.			
	Freitag, 10.07.			
	Donnerstag 23.07.	Freitag, 17.07.		Donnerstag, 23.07.
	Freitag, 24.07.			Freitag, 24.07.
August	Donnerstag, 06.08.		Montag, 10.08.	
	Freitag, 07.08.	Freitag, 14.08.	Dienstag, 11.08.	
	Donnerstag, 20.08.			
	Freitag, 21.08.			
September	Donnerstag, 03.09.			Donnerstag, 03.09.
	Freitag, 04.09.	Freitag, 11.09.		Freitag, 04.09.
	Donnerstag, 17.09.		Montag, 21.09.	
	Freitag, 18.09.		Dienstag, 22.09.	
Oktober	Donnerstag, 01.10.			
	Freitag, 02.10.	Freitag, 09.10.		
	Donnerstag, 15.10.			Donnerstag, 15.10.
	Freitag, 16.10.			Freitag, 16.10.
	Donnerstag, 30.10.			
	Freitag, 31.10.			
November	Donnerstag, 12.11.	Freitag 06.11.	Montag, 02.11.	
	Freitag, 13.11.		Dienstag, 03.11.	
	Donnerstag, 26.11.			Donnerstag, 26.11.
	Freitag, 27.11.			Freitag, 27.11.
Dezember	Mittwoch, 23.12.	Freitag, 04.12.	Montag, 14.12.	
	Donnerstag, 24.12.		Dienstag, 15.12.	